



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

Deutsche Bildungsdirektion

An die Direktionen
der Grundschulsprenkel
der Schulsprenkel
der Mittel- und Oberschulen
der Schulen der Berufsbildung
der gleichgestellten und anerkannten
Schulen

Bozen, 02.09.2026

Zur Kenntnis:
An das Schulinspektorat
An die Pädagogische Abteilung

Bearbeitet von:
Udo Ortler

Rundschreiben Nr. 33/2026

Lernstandserhebungen – Datenabfrage, Portal-Zugänge und Termine

Sehr geehrte Schulführungskräfte,
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

in der Anlage finden Sie Informationen

- zur Datenabfrage der Ergebnisse der im Schuljahr 2025/26 durchgeführten Lernstandserhebungen,
- zu den Zugängen bzw. zur Passwortverwaltung in den Testportalen sowie
- zu den Testterminen im laufenden Schuljahr 2026/27.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an die zuständigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Landesevaluationsstelle:

Patrizia Morosini
Tel. 0471 40 94 25
Mail: patrizia.morosini@provinz.bz.it

Udo Ortler
Tel. 0471 40 94 24
Mail: udo.ortler@provinz.bz.it

Mit freundlichen Grüßen
Gustav Tschenett
Bildungsdirektor

Anlage

Informationen zu den Lernstandserhebungen

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen. Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: Gustav Tschenett

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TSCGTV67H03I729Q

certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3

Seriennummer / numero di serie: 021179AB

unterzeichnet am / sottoscritto il: 02.09.2026

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 03.09.2026 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 03.09.2026





1) Datenabfrage der Ergebnisse der Lernstandserhebungen 2025/26

Die Ergebnisse der Schulen bzw. Klassen der Lernstandserhebungen, welche im Schuljahr 2025/26 durchgeführt wurden, sind in den entsprechenden Portalen abrufbar.

a) 1. Klasse Mittelschule, Deutsch

Neben der **Tabellarischen Übersicht** und dem **Sofortbericht** sind nun die **Ergebnisberichte** je Schulklasse und der **Schulbericht** im [Kompetenztestportal](#) veröffentlicht.

Hinweis: für Schulklassen mit **weniger als fünf Schülerinnen und Schülern** erfolgt die Datenrückmeldung in Form der tabellarischen Auswertung und des Sofortberichts; aus statistischen Gründen wird **kein Ergebnisbericht** mit dem Landesvergleich erstellt.

b) 4. Klasse Grundschule und 2. Klasse Oberstufe, Italienisch

Die schulspezifischen Ergebnisse der Lernstandserhebungen in Italienisch zum Lese- und Hörverständnis in der vierten Klasse der Grundschule und in der zweiten Klasse der Oberstufe sowie jene zur schriftlichen Textproduktion (nur 2. Kl. Oberstufe) stehen im [Kompetenztestportal](#) zur Verfügung.

Bitte verwenden Sie für die Sichtung und den Ausdruck der Ergebnisberichte den Webbrowser Firefox.

Nach Anmeldung mit den Zugangsdaten der Schule können unter der Rubrik **Kompetenztests – 2026 Ergebnisse**

- die **Ergebnisberichte der Klassen**,
- **der Schulbericht** und
- **die Erläuterungen** zu den Ergebnisberichten

eingesehen und heruntergeladen werden.

Kompetenztests

Ergebnisse

Von dieser Seite aus können Sie die Ergebnisberichte der Kompetenztests 2025/26 ansehen, ausdrucken oder auf Ihrem Rechner speichern. Klicken Sie dazu auf den gewünschten Bericht.

Sie haben zusätzlich die Möglichkeit, mehrere Berichte gleichzeitig herunterzuladen. Verwenden Sie dazu den **"Multidownloader"** am Ende dieser Tabelle.

Im [Materialien-Bereich](#) dieses Portals finden Sie Didaktisches Material mit ausführlichen Kommentierungen zu den einzelnen Aufgaben der Kompetenztests.

Klasse	Fach	Tabellarische Auswertung	Sofortbericht	Ergebnisbericht
4	Italienisch	Tab. Auswertung	Kein Bericht verfügbar	Ergebnisbericht
4	Italienisch	Tab. Auswertung	Kein Bericht verfügbar	nicht verfügbar
6	Deutsch	Tab. Auswertung	Sofortbericht	Ergebnisbericht
6	Deutsch	Tab. Auswertung	Sofortbericht	Ergebnisbericht

[Online-Schulbericht](#)

[Erläuterungen zum Ergebnisbericht_Klassenstufe 4](#)
[Erläuterungen zum Ergebnisbericht_Klassenstufe 6](#)

Bei weniger als 5 SchülerInnen je Klasse wird aus Datenschutzgründen kein Ergebnisbericht bzw. Report classe generiert.

Es stehen folgende Berichtarten und Erläuterungen zur Verfügung:

- **Tabellarische Auswertung:** Sie enthält die Ergebnisse der Schülerinnen und Schüler für alle Aufgabenstellungen und Testdomänen im Excel-Format.
- **Ergebnisbericht:** Er fasst die Testergebnisse pro Klasse zusammen und ermöglicht eine Analyse der von den Schülerinnen und Schülern in den verschiedenen Testdomänen sowie bei den einzelnen Aufgabenstellungen erzielten Resultate. Weiter bietet er Vergleichswerte zur Einordnung der Ergebnisse auf Landesebene. Diese Daten unterstützen eine kritische Analyse des Kompetenzerwerbs der Lernenden auf Klassenebene sowie des eigenen Unterrichts.
- **Online-Schulbericht:** Dieser Bericht enthält die Ergebnisse der Schule in zusammengefasster Form; er ist **für die Schulführungskraft bestimmt**. Der Schulbericht stellt die Ergebnisse unter anderem im Vergleich zu den Landesmittelwerten sowie im zeitlichen Verlauf über die verschiedenen Durchführungsjahre dar.
- Der Schulbericht ist als Online-Dokument mit **interaktiven Schaltflächen** konzipiert, die in ausgedruckter Form nur zum Teil wiedergegeben werden können. Sollten Sie dennoch einen Ausdruck anfertigen wollen, folgen Sie den auf dem Portal angezeigten Hinweisen unter „Diesen Bericht ausdrucken“.

Für den Ausdruck des Schulberichts ist die Nutzung des Webbrowsers Firefox notwendig.

- **Erläuterungen zum Ergebnisbericht:** Diese Erläuterungen definieren die im Bericht enthaltenen Fachbegriffe und liefern wichtige Zusatzinformationen für die Analyse und Interpretation der Testergebnisse.

Hinweis: Die **Ergebnisberichte der Lernstandserhebung aus Italienisch** (*report classe*) und die dazugehörigen **Erläuterungen** (*guida alla lettura del report*) sind in **italienischer Sprache** verfasst. Dadurch soll sowohl die individuelle Auseinandersetzung mit den Ergebnissen durch die jeweilige Italienischlehrkraft als auch die kollegiale Auseinandersetzung mit den Resultaten in der Fachgruppe gefördert werden.

c) Abschlussklassen der Unter- und Oberstufe

Die Ergebnisse der gesamtstaatlichen Lernstandserhebungen zum Abschluss der Unter- und Oberstufe sind im [INVALSI-Portal \(Area riservata\)](#) mit den Zugangsdaten der Schulführungskraft (*Dirigente scolastico*) in der Sektion *Strumenti utente* über die Schaltfläche *Restituzione dati (nuova piattaforma)* bzw. *Restituzioni dati* abrufbar.

Für Rückfragen steht die Funktion *Domande e risposte* im INVALSI-Portal zur Verfügung, wobei der Betreff *Restituzione dei risultati alle scuole* ausgewählt werden muss.

Die Schulführungskräfte werden ersucht, für die Weitergabe der **Ergebnisberichte** an die Lehrkräfte, Teams, Fachgruppen und Klassenräte zu sorgen. Die Ergebnismeldungen ermöglichen eine individuelle und kollegiale Analyse sowie Reflexion der von den Schülerinnen und Schülern erzielten Ergebnisse. Das Testformat ist bestens dazu geeignet, den Lernstand der einzelnen Schülerinnen und Schüler sowie jenen der Klassen festzustellen und aus den Ergebnisdaten Schlussfolgerungen für die Weiterentwicklung der Unterrichtspraxis zu ziehen.

2) Portal-Zugänge und Passwortverwaltung

a) Kompetenztest-Portal

Grundsätzlich bleibt das Passwort der Schule weiterhin gültig. Für Schulen mit Neubesetzung in der Schulführung beantragt die Landesevaluationsstelle Anfang September im Kompetenztest-Portal die Zusendung eines neuen Passwortes. Das neue Passwort wird vom Portal selbst an die Schuladresse geschickt.

b) INVALSI-Portal

Für alle verwaltungstechnischen Abläufe ist es notwendig, dass die Zugänge **der Schulführung** und **des Sekretariates** zum INVALSI-Portal aktiv sind; Zugangsberechtigungen für weitere Personengruppen sind optional und können, wie nachfolgend beschrieben eingerichtet bzw. verwaltet werden.

Auf dem INVALSI-Portal können bei **Schulführungswechsel** über den Zugang des Schulsekretariates (*Segreteria scolastica*) in der Rubrik *Strumenti utente* die Daten der Schulführungskraft (*Dirigente scolastico*) aktualisiert werden. Ist die Schulführungskraft im INVALSI-Portal bereits einmal erfasst worden, werden nach Eingabe der Steuernummer alle Felder automatisch vervollständigt; andernfalls müssen die erforderlichen Daten eingegeben werden.

Für die/den **Qualitätsbeauftragte/n** kann unter dem Zugang *Segreteria scolastica* in der Rubrik *Strumenti utente*, Schaltfläche *Referente per la valutazione*, ein eigenes Benutzerkonto angelegt werden. Die entsprechenden Zugangsdaten (Benutzername und temporäres Passwort) werden im Anschluss von der Schulführungskraft (*Dirigente scolastico*) in der Registerkarte *Strumenti utente* über die spezifische Schaltfläche *Gestione delle password e dell'accesso alle Restituzioni Dati* generiert.

Mit dem Zugang des *Dirigente scolastico* kann die Schulführungskraft in der Registerkarte *Strumenti utente*, Schaltfläche *Gestione password e accessi alle Restituzioni Dati* der/dem Qualitätsbeauftragten *Referente per la valutazione*, der/dem Vorsitzenden des Schulrates *Presidente del consiglio dell'istituto* sowie weiteren berechtigten Personen, z. B. Beauftragter für die Lernstandserhebungen *Docente dell'istituto* oder einer Lehrkraft des Klassenrates *Docente del consiglio di classe* **Zugriff auf die Ergebnisdaten** gewähren.

Die Lehrkraft des Klassenrates *Docente del consiglio di classe* besitzt aus Datenschutzgründen ausschließlich Zugriff auf die Ergebnisdaten jener Klassen, denen sie im Portal zugeordnet ist. Die Schulführungskraft wählt dabei jeweils die Schuljahre aus, für die Einsicht gewährt wird.

Wichtig: Erst durch das Speichern mit **Salva dati** werden die Eingaben im Portal übernommen.

Passwort-Wiederherstellung

Sollte es als **Schulführungskraft**, als **Qualitätsbeauftragte/r** *Referente per la valutazione* bzw. für den **Sekretariatszugang** notwendig sein, ein neues Passwort zu generieren, kann dies im INVALSI-Portal über die standardisierte Wiederherstellungsfunktion eigenständig durchgeführt werden: Klicken Sie auf der [Startseite](#) des Portals auf *Password smarrita: richiedi una nuova Password* aus und geben Sie Ihre Zugangsfunktion an, für die eine neue Passwortgenerierung erforderlich ist. Daraufhin wird ein sicherer Wiederherstellungslink an die bei der Registrierung hinterlegte persönliche E-Mail-Adresse gesendet, über den das neue Passwort direkt vergeben werden kann.

Die **Schulführungskraft** kann von ihrem Zugang aus unter *Strumenti utente* mittels der Schaltfläche *Gestione delle password e dell'accesso alle Restituzioni Dati* das Passwort für die folgenden Personengruppen verwalten und mitteilen: **Vorsitzende des Schulrates** (*Presidente del consiglio dell'istituto*), **Beauftragte für die Lernstandserhebungen** *Docente dell'istituto* und **Lehrpersonen des Klassenrates** *Docente del consiglio di classe*.

3) Termine der Lernstandserhebungen 2026/27

Um die Durchführung der Lernstandserhebungen frühzeitig in der schulinternen Terminplanung berücksichtigen zu können, finden Sie in der nachstehenden Tabelle sowie auf der [Homepage der Landesevaluationsstelle](#) die Testzeiträume:

Voraussichtliche Termine/Testzeitfenster der Lernstandserhebungen 2026/27			
Klassenstufe	Testdisziplin	Testformat	Termine GS/Zeitraum MS/OS
3. GS	Deutsch	computerbasiert	April/Mai 2027
5. GS	Mathematik	Papierformat	Mai 2027
3. MS	Deutsch, Mathematik, Englisch	computerbasiert	schulspezifisches Zeitfenster im April 2027
2. OS	Mathematik	computerbasiert	schulspezifisches Zeitfenster im Mai 2027
5. OS	Deutsch, Mathematik, Englisch		schulspezifisches Zeitfenster im März 2027
Erfahrungsgemäß werden die definitiven Termine der Lernstandserhebungen im Laufe des Septembers oder Anfang Oktober bekannt gegeben.			

Aufgrund der zweijährigen Rhythmisierung (Beschluss der Landesregierung Nr. 63 vom 01.02.2022) finden folgende Lernstandserhebungen im Schuljahr 2026/2027 **nicht** statt:

- Deutsch in den 1. Klassen der Mittelschule;
- Italienisch in den 4. Klassen der Grundschule;
- Italienisch in den 2. Klassen der Oberstufe.

Sobald die definitiven Termine für die Lernstandserhebungen feststehen – erfahrungsgemäße im Laufe des Septembers bzw. Anfang Oktober), werden diese den Schulen mitgeteilt.